# EUROPA-PARLAMENTET

*2004* *2009*

*Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling*

**2005/2059(INI)**

18.7.2005

# UDTALELSE

fra Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling

til Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

om en EU-metode til at styre økonomisk migration
(2005/2059(INI))

Rådgivende ordfører: Anna Záborská

## FORSLAG

Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling opfordrer Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender, som er korresponderende udvalg, til at indarbejde følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

– der henviser til sin beslutning af 15. januar 2004 om indvandring, integration og beskæftigelse[1],

A. der henviser til, at det med henblik på at fremme kontrolleret arbedskraftmigration ind i Fællesskabet og fuld beskæftigelse bør være i Den Europæiske Unions interesse at udvikle en fælles migrationspolitik, der harmonerer med Fællesskabets udviklingspolitik og sikrer en effektiv gennemførelse af retten til personers frie bevægelighed inden for Fællesskabet,

B. der henviser til, at økonomisk migration kun delvis er løsningen på Fællesskabets demografiske og økonomiske problemer; at der til imødegåelse af udfordringerne i forbindelse med globaliseringen bør udfoldes bestræbelser på at finde nye løsninger med hensyn til økonomisk politik og arbejdsmarkedet, især hvad angår balancen mellem arbejde og familieliv for kvinder og mænd, samt ligeløn for lige arbejde,

C. der henviser til, at kvinder i mange tredjelande er ofre for lignende former for diskriminering,

D. der henviser til, at kvinder er en ikke ubetydelig og væsentlig majoritet af indvandrerne, herunder anden- og tredjegenerationsindvandrere, asylsøgere og illegale indvandrere,

E. der henviser til, at kvinderne er ofre for diskrimination, både på grundlag af køn og oprindelse, og som understreger, at en sådan diskriminering også rettes mod anden- og tredjegenerationsindvandrere, uanset hvor meget de er integreret,

1. opfordrer Kommissionen til i højere grad i forbindelse med håndhævelsen af princippet om fællesskabspræferencen at tage højde for kvindernes specielle situation på det europæiske arbejdsmarked, især i forbindelse med job inden for nye sektorer, for at fremme kvinders adgang til ledige stillinger;

2. anfører, at lovlige kvindelige vandrende arbejdstagere hovedsagelig arbejder inden for økonomiens grå sektorer og er beskæftiget med sort arbejde (landbrug, catering, rengøring, husarbejde); opfordrer medlemsstaterne til ved hjælp af bilaterale arbejdsaftaler, der fremmer tredjelandsstatsborgeres indrejse, eller på anden vis at sikre, at arbejdstagere ansættes inden for sikre retlige rammer i værtslandet og ikke udsættes for diskriminering, i overensstemmelse med fællesskabslovgivningen; er af den opfattelse, at forvandlingen af sort arbejde til lovlig beskæftigelse er en afgørende faktor i bekæmpelsen af illegal økonomisk migration, som hyppigst kvinder bliver ofre for;

[1] EUT C 92 E af 16.4.2004, s. 390.

3. opfordrer medlemsstaterne til at iværksætte initiativer, som giver mulighed for omskoling af de kvinder, der allerede befinder sig på det europæiske arbejdsmarked, og som har den grunduddannelse, der kræves for at kunne bestride de ledige stillinger;

4. opfordrer Kommissionen til som led i sit arbejde at udarbejde en årlig statistisk rapport om immigration med en statistisk analyse af de vigtigste migrationstendenser i medlemsstaterne, som omfatter indikatorer, pålidelige og sammenlignelige data og oplysninger om kvindelige økonomiske indvandrere, for at få et klart billede af deres forhold og problemer;

5. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre håndhævelsen af princippet om ikke-diskriminering samt respekten for grundlæggende sociale og økonomiske rettigheder, herunder lige løn for europæiske arbejdstagere og vandrende arbejdstagere, samt for kvinder og mænd fra tredjelande, som kommer ind på Fællesskabets arbejdsmarked;

6. påpeger, at arbejdsløsheden ofte er større blandt kvindelige indvandrere end blandt mandlige indvandrere, og anfører, at der især bør fokuseres på, hvordan de bedre integreres, samt hvordan de lettere får adgang til børnepasning og særlige kulturelle og uddannelsesmæssige mødesteder, etc.; hvis kønsaspektet inddrages, bliver arbejdet i forbindelse med integrationen af indvandrerne mere målrettet og dermed mere effektiv;

7. understreger betydningen af lettilgængelig og gratis rådgivning for indvandrerkvinder, der specielt er beregnet på kvinder, og som vedrører almen sundhed og reproduktiv sundhed, kvinders rettigheder, beskæftigelse og andre lignende spørgsmål; understreger, at en sådan rådgivning skal være kønsrelateret og tage hensyn til kvindernes kultur, dvs. varetages af kvinder med kendskab til oprindelseslandenes kultur, familiemønstre og lignende faktorer;

8. opfordrer endvidere Kommissionen og medlemsstaterne til at øge samarbejdet mellem medlemsstaterne og oprindelseslandene, samt til allerede i de vandrende arbejdstageres hjemlande at oplyse dem om deres reelle muligheder og retskravene i modtagerlandene; henstiller til Kommissionen og medlemsstaterne at forbedre det diplomatiske serviceniveau på deres konsulater for mere effektivt at kunne forvalte de behov, der opstår i forbindelse med migration, og konkrete anmodninger fra virksomheder i værtslandet;

9. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at fremme kønnenes ligestilling i forbindelse med foranstaltninger iværksat med sigte på vandrende arbejdstagere, især foranstaltninger vedrørende integration eller fornyet integration på det lokale arbejdsmarked og adgang til livslang uddannelse; opfordrer medlemsstaternes regeringer til at definere og samarbejde om udviklingen af kvalitative og kvantative ordninger for regulering af lovlig indrejse i Fællesskabet, som kan drøftes med de oprindelses- og transitlande, som har de største problemer i forbindelse med ulovlig indvandring, for at etablere partnerskaber med sådanne lande med henblik på udarbejdelse af aftaler om tilbagetagelse, forvaltning af migrationsstrømmen og bekæmpelse af ulovlig immigration;

10. opfordrer endvidere Kommissionen og medlemsstaterne til især at være opmærksomme på de særlige forhold, der gør sig gældende for vandrende kvindelige arbejdstagere med forsørgerpligt, især hvad angår deres rettigheder i forbindelse med deltidsarbejde;

11. opfordrer medlemsstaterne til at iværksætte de foranstaltninger, der er nødvendige for at fremme mandlige og kvindelige indvandreres økonomiske, sociale og kulturelle integration, især ved at gøre dem bekendt med modtagerlandets sprog og grundlæggende værdier.

## PROCEDURE

| | |
|---|---|
| Titel | om en EU-metode til at styre økonomisk migration |
| Procedurenummer | 2005/2059(INI) |
| Korresponderende udvalg | LIBE |
| Rådgivende udvalg<br>Dato for meddelelse på plenarmødet | FEMM<br>21.2.2005 |
| Udvidet samarbejde | nej |
| Rådgivende ordfører<br>Dato for valg | Anna Záborská<br>20.6.2005 |
| Behandling i udvalg | 14.7.2005 |
| Dato for vedtagelse af forslag | 14.7.2005 |
| Resultat af den endelige afstemning | for: 21<br>imod: 3<br>hverken/eller: 4 |
| Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer | Edit Bauer, Emine Bozkurt, Hiltrud Breyer, Edite Estrela, Věra Flasarová, Nicole Fontaine, Lissy Gröner, Zita Gurmai, María Esther Herranz García, Anneli Jäätteenmäki, Lívia Járóka, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Urszula Krupa, Pia Elda Locatelli, Angelika Niebler, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Amalia Sartori, Eva-Britt Svensson, Konrad Szymański, Anna Záborská |
| Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere | Katerina Batzeli, Jillian Evans, Sophia in 't Veld, Karin Jöns, Karin Resetarits, Zuzana Roithová, Marta Vincenzi |
| Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 178, stk. 2 | Zita Pleštinská (for Piia-Noora Kauppi) |